

INFANT AND YOUNG CHILD FEEDING COUNSELLING: AN INTEGRATED COURSE

Participant's manual
Second edition



INFANT AND YOUNG CHILD FEEDING COUNSELLING: AN INTEGRATED COURSE

Participant's manual

Second edition



Infant and young child feeding counselling: an integrated course. Participant's manual, second edition

ISBN 978-92-4-003240-8 (electronic version)

ISBN 978-92-4-003241-5 (print version)

Director's guide, second edition – Trainer's guide, second edition (including Web Annex A. Guidelines for follow-up after training; Web Annex B. Supportive supervision/mentoring and monitoring; and Web Annex C. Toolkit for supportive supervision/mentoring and monitoring) – Participant's manual, second edition – Counselling cards for health workers – Guidance on the use of counselling cards – Course handouts

© World Health Organization 2021

Some rights reserved. This work is available under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 IGO licence (CC BY-NC-SA 3.0 IGO; <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo>).

Under the terms of this licence, you may copy, redistribute and adapt the work for non-commercial purposes, provided the work is appropriately cited, as indicated below. In any use of this work, there should be no suggestion that WHO endorses any specific organization, products or services. The use of the WHO logo is not permitted. If you adapt the work, then you must license your work under the same or equivalent Creative Commons licence. If you create a translation of this work, you should add the following disclaimer along with the suggested citation: "This translation was not created by the World Health Organization (WHO). WHO is not responsible for the content or accuracy of this translation. The original English edition shall be the binding and authentic edition".

Any mediation relating to disputes arising under the licence shall be conducted in accordance with the mediation rules of the World Intellectual Property Organization (<http://www.wipo.int/amc/en/mediation/rules/>).

Suggested citation. Infant and young child feeding counselling: an integrated course. Participant's manual, second edition. Geneva: World Health Organization; 2021. Licence: CC BY-NC-SA 3.0 IGO.

Cataloguing-in-Publication (CIP) data. CIP data are available at <http://apps.who.int/iris>.

Sales, rights and licensing. To purchase WHO publications, see <http://apps.who.int/bookorders>. To submit requests for commercial use and queries on rights and licensing, see <http://www.who.int/about/licensing>.

Third-party materials. If you wish to reuse material from this work that is attributed to a third party, such as tables, figures or images, it is your responsibility to determine whether permission is needed for that reuse and to obtain permission from the copyright holder. The risk of claims resulting from infringement of any third-party-owned component in the work rests solely with the user.

General disclaimers. The designations employed and the presentation of the material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of WHO concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries. Dotted and dashed lines on maps represent approximate border lines for which there may not yet be full agreement.

The mention of specific companies or of certain manufacturers' products does not imply that they are endorsed or recommended by WHO in preference to others of a similar nature that are not mentioned. Errors and omissions excepted, the names of proprietary products are distinguished by initial capital letters.

All reasonable precautions have been taken by WHO to verify the information contained in this publication. However, the published material is being distributed without warranty of any kind, either expressed or implied. The responsibility for the interpretation and use of the material lies with the reader. In no event shall WHO be liable for damages arising from its use.

Design and layout: Christopher Yuen.

Contents

Acknowledgements	v
Abbreviations used in this course	vi
Glossary	vii
Checklist of counselling skills	xiii
Key messages for complementary feeding	xiii
Introduction to the course	1
Why this course is needed	1
Course objectives	2
The course and the manual	3
Module 1. Introduction to infant and young child feeding and growth assessment	5
Session 1. Introduction to infant and young child feeding	7
Session 2. Introduction to the <i>WHO child growth standards</i>	11
Session 3. Local infant and young child feeding situation	13
Session 4. Local nutrition situation	17
Module 2. Counselling skills	19
Session 5. Listening and learning	21
Session 6. Listening and learning: exercises 1	25
Session 7. Listening and learning: exercises 2 – breastfeeding	31
Session 8. Building confidence and giving support	39
Session 9. Building confidence and giving support: exercises 1 – breastfeeding	43
Session 10. Building confidence and giving support: exercises 2 – complementary feeding	51
Module 3. Breastfeeding	57
Session 11. Why breastfeeding is important 1	59
Session 12. How breastfeeding works 1	65
Session 13. Assessing a breastfeed 1	71
Session 14. Positioning a baby at the breast 1	79
Session 15. Taking a feeding history – 0 up to 6 months 1	85
Session 16. Common breastfeeding difficulties	91
Session 17. Expressing breast milk 1	103
Session 18. Cup-feeding	109
Session 19. Breast conditions 1	113
Session 20. Feeding low-birth-weight babies	121
Session 21. Clinical practice session 1: Listening and learning – assessing a breastfeed	125
Session 22. Clinical practice session 2: Building confidence and giving support – positioning a baby at the breast	131
Module 4. Breastfeeding (advanced sessions)	135
Session 23. Why breastfeeding is important 2	137
Session 24. How breastfeeding works 2	151
Session 25. Assessing a breastfeed 2	165
Session 26. Observing a breastfeed	173
Session 27. Positioning a baby at the breast 2	191
Session 28. Breast conditions 2	201
Session 29. Breast conditions: exercise	221
Session 30. Refusal to breastfeed	229
Session 31. Taking a feeding history – 0 up to 6 months 2	239
Session 32. Taking a feeding history – 0 up to 6 months: exercise	245
Session 33. Expressing breast milk 2	247
Session 34. “Not enough milk”	255
Session 35. Crying	263
Session 36. “Not enough milk” and Crying: exercise	271
Session 37. Counselling practice	279
Session 38. Feeding low-birth-weight and sick babies	283
Session 39. Increasing breast milk and relactation	299
Session 40. Sustaining breastfeeding	307
Session 41. Clinical practice session 3: Taking a feeding history – 0 up to 6 months	317
Session 42. Clinical practice session 4: Counselling mothers in different situations	325

Module 5.	Complementary feeding	335
Session 43.	The importance of complementary feeding	337
Session 44.	Foods to fill the energy gap	343
Session 45.	Foods to fill the iron and vitamin A gaps	349
Session 46.	Variety, frequency and quantity of feeding	357
Session 47.	Gathering information on complementary feeding practices	361
Session 48.	Responsive feeding	369
Session 49.	Hygienic preparation of feeds	373
Session 50.	Feeding during illness and recovery	383
Session 51.	Checking understanding and arranging follow-up 1	389
Session 52.	Food demonstration	391
Session 53.	Clinical practice session 5: Gathering information on complementary feeding practices 1	399
Session 54.	Clinical practice session 6: Gathering information on complementary feeding practices 2	407
Session 55.	Feeding during illness and feeding low-birth-weight babies	415
Module 6.	Growth assessment	419
Session 56.	Introducing child growth assessment	421
Session 57.	Measuring weight, length and height	431
Session 58.	Measuring: it's not so easy	439
Session 59.	Plotting points for growth indicators	441
Session 60.	Interpreting plotted points for growth indicators	449
Session 61.	Interpreting trends on growth charts	457
Session 62.	Growth assessment results and feeding counselling when the child is growing well	465
Session 63.	Investigating causes of undernutrition	473
Session 64.	Counselling a mother or caregiver whose child has undernutrition	479
Session 65.	Investigating causes and counselling a mother or caregiver whose child is overweight	483
Session 66.	Checking understanding and arranging follow-up 2	491
Session 67.	Gathering information and counselling on complementary feeding practices and growth: role-plays	493
Session 68.	Clinical practice session 7: Listening and learning – measuring children	507
Session 69.	Clinical practice session 8: Gathering information and counselling on complementary feeding practices and growth	511
Session 70.	Growth charts	519
Module 7.	HIV and infant feeding	525
Session 71.	Overview of HIV and infant feeding 1	527
Session 72.	Overview of HIV and infant feeding 2	537
Session 73.	Antiretroviral therapy and infant feeding	547
Session 74.	Supporting women living with HIV to breastfeed	551
Session 75.	Supporting women living with HIV to use replacement feeding	557
Session 76.	Communication and support of infant feeding in the context of HIV	563
Session 77.	Supporting national health authority infant feeding recommendations for women living with HIV	567
Session 78.	Practical session: Preparation of milk feeds for babies who require expressed breast milk or replacement feeding	569
Module 8.	Follow-up	575
Session 79.	Follow-up after training	577

Acknowledgements

Many people from numerous countries contributed their valuable time and expertise to the development and field-testing of the different counselling courses used as a basis for this course.

The development of this course was led by the World Health Organization (WHO) Department of Nutrition and Food Safety.

The following deserve special recognition for the roles they played in the development of this course: Ruth Bland, Consultant, Africa Centre for Health and Population Studies, who was the primary author and who also acted as Director of the course in all the field-tests for the first edition; Randa Saadeh, WHO, who oversaw development of the first edition; Peggy Henderson, Nigel Rollins and Constanza Vallenias, WHO, who contributed to the revision of the first edition; Carmen Casanovas, WHO, who contributed to the development and revision of the first edition; Juan Pablo Peña Rosas, Pura Rayco-Solon and Lisa Rogers, WHO, who led the initiation, development and production of the second edition, respectively; Mary Lungaho and Maryanne Stone-Jimenez, consultants, who contributed to the development and testing of the course materials; and Maaïke Arts and France Begin, United Nations Children's Fund (UNICEF), who reviewed the course and provided comments.

Special thanks are due to Helen Armstrong, Genevieve Becker, Hilary Creed-Kanashiro and Felicity Savage King, who were the authors of the original training courses on breastfeeding counselling, complementary feeding counselling, and HIV and infant-feeding counselling; and to Adelheid W. Onyango and Mercedes de Onis who were authors of the training course on child growth assessment. Thanks are also due to Ilgi Ertem and Cutberto Garza for their technical input, and to Patricia Whitesell Shirey and Florence C Johnson, for developing the modules for the training course on child growth assessment.

The contribution of the many individuals from the countries where the course and counselling tools were field-tested, namely Eswatini, Ghana, Kenya, Zambia and Zimbabwe, and the staff of the UNICEF and WHO regional and country offices concerned, is also gratefully acknowledged.

Thanks are due to the Bill & Melinda Gates Foundation and the Government of the Republic of Korea, for providing financial support for updates to this second edition.

Abbreviations used in this course

These abbreviations are mentioned throughout the course, either in this *Participant's manual* or in accompanying material. They are listed here for ease of reference.

AIDS	acquired immunodeficiency syndrome	MGRS	WHO Multicentre Growth Reference Study
ART	antiretroviral therapy	MNP	multiple micronutrient powder
ARV	antiretroviral	MTCT	mother-to-child transmission of HIV
ARV3	triple antiretroviral treatment (i.e. 3 doses per day)	NVP	nevirapine
AZT	azidothymidine	ORS	oral rehydration solution
BFHI	Baby-friendly Hospital Initiative	PIP	programme impact pathway
BMI	body mass index	PMTCT	prevention of mother-to-child transmission of HIV
CBR	crude birth rate	RDT	rapid diagnostic test
CSB++	milk-fortified corn–soy blend	RUSF	ready-to-use supplementary food
DTG	dolutegravir	RUTF	ready-to-use therapeutic food
EFV	efavirenz	SD	standard deviation
FTC	emtricitabine	SMART	specific, measurable, achievable, relevant, time-bound
GMP	growth monitoring and promotion	3TC	lamivudine
HIV	human immunodeficiency virus	TB	tuberculosis
HMIS	health management information system	TDF	tenofovir
IgA	immunoglobulin A	UHT	ultra-high temperature
IgG	immunoglobulin G	UNAIDS	Joint United Nations Programme on HIV/AIDS
ILO	International Labour Organization	UNICEF	United Nations Children's Fund
IMCI	Integrated Management of Childhood Illness	USA	United States of America
IQ	intelligence quotient	WASH	water, sanitation and hygiene
IUD	intrauterine device	WHA	World Health Assembly
IYCF	infant and young child feeding	WHO	World Health Organization
LQAS	lot quality assurance sampling		

预览已结束，完整报告链接和二维码如下：

https://www.yunbaogao.cn/report/index/report?reportId=5_23558

